# GRADUATORIA IDONEI BANDO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO NEI CORSI DI STUDIO AFFERENTI AL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE per il 2° semestre a.a. 2021/2022

### **IL DIRETTORE**

VISTO il D.P.R. 11 luglio 1980 n. 382;

VISTA la Legge 4 novembre 2005, n. 230;

VISTA la Legge 30 dicembre 2010 n. 240, art. 23, comma 2 e art.18 comma 1;

VISTA la delibera del Senato Accademico del 21 ottobre 2014, modificata nella seduta del 15 dicembre 2014 in materia di copertura dell'offerta formativa A.A. 2015/2016;

RICHIAMATO il "Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento ad esperti e studiosi esterni, ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240", emanato con D.R. n. 1768/2011 modificato dal D.R. 433/2020 e dal D.R. 4100/2020;

RICHIAMATO il nuovo "Regolamento per l'attribuzione dei compiti didattici a professori e ricercatori universitari" Rep. n. 10440 del 20 novembre 2020 e successive modifiche;

VISTO il documento di "Analisi del carico didattico" A.A. 2021/2022 e l'indicazione programmatica dell'Ateneo di ricorrere allo strumento contrattuale per l'affidamento di attività formative solo nel caso sia verificata l'impossibilità di coprire l'attività didattica con docenti e ricercatori di ruolo;

VISTA la delibera del Consiglio di Amministrazione del 25/05/21 di analisi della programmazione didattica per il **2021/2022** e di conferimento delle risorse finanziarie per la copertura di supplenze e contratti;

TENUTO CONTO della delibera del Consiglio del 05 maggio 2021, che autorizza l'emissione dei bandi di selezione per il conferimento degli incarichi;

VISTO il bando n. 21-034 del 05/11/2021

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento del 15 dicembre 2021

#### **APPROVA**

la graduatoria definitiva, come segue:

ld. Copertura	Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Cod. Settore	Part. Stu.	CFU	Ore	Des. Period o	GRADUATORIA
420397	L74	4S006121 - COMPARATIVE LITERATURE: HISTORY AND THEORY	1	L-FIL- LET/14		9	54	II sem	1. REBORA SIMONE 2. ROTONDI ARMANDO 3. NICOLINI ANDREA
420399	L74	4S006146 - TEXTUAL AND COMPARATIVE STUDIES	2	L-FIL- LET/14		6	36	II sem	<ol> <li>ROTONDI ARMANDO</li> <li>SPINA DANIELA</li> <li>NICOLINI ANDREA</li> </ol>
420398	L74	4S006123 - Образ, культура и общество России (RUSSIAN CULTURE AND INSTITUTION)	2	L-LIN/21		6	36	II sem	1. PAOLINI SARA
420387	L20	4S02554 - LINGUA RUSSA 1	1	L-LIN/21		9	36	II sem	1. TRIBERIO TANIA
420381	L20	4S000941 - STORIA DEL TURISMO	2	SECS- P/12		6	36	II sem	1. CELLA RICCARDO 2. DALLA ROSA ELISA
420383	L20	4S003356 - STORIA ECONOMICA CONTEMPORANEA	2	SECS- P/12	Cognomi M-Z	6	36	II sem	CELLA RICCARDO     DALLA ROSA ELISA
420385	L20	4S003356 - STORIA ECONOMICA CONTEMPORANEA	2	SECS- P/12	Cognomi A-L	3	18	II sem	CELLA RICCARDO     DALLA ROSA ELISA
420386	L20	4S00916 - TEORIA E TECNICA DELLA COMUNICAZIONE	2	SPS/08	Cognomi M-Z	6	36	II sem	1. GIUMELLI RICCARDO
420382	L20	4S002935 - Русский язык 3	3	L-LIN/21		9	36	II sem	1. POMAROLLI GIORGIA



# Dipartimento di LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

		(LINGUA RUSSA 3)							SALAKHOVA RAISA (non idonea al profilo richiesto)
420390	L23	4S008109 - BIBLIOGRAFIA E BIBLIOTECONOMIA DIGITALI	3	M-STO/08		6	36	II sem	1. RANFA ELENA
420388	L23	4S002932 - EDITORIA APPLICATA	3	M-STO/08		6	36	II sem	Non sono pervenute domande
420389	L23	4S003494 - INTRODUZIONE ALLA FILOLOGIA ROMANZA	2	L-FIL- LET/09		6	36	II sem	1. PREMI NICOLÒ 2. GUARIGLIA FEDERICO
420393	L23	4S008112 - LABORATORIO AVANZATO DI INFORMATICA UMANISTICA	3	INF/01		3	LAB 36	II sem	1. REBORA SIMONE
420392	L23	4S008111 - LABORATORIO DI COMPUTER-ASSISTED TRANSLATION (CAT TOOLS)	2	INF/01		3	LAB36	II sem	1. TIRELLI MATTEO
420391	L23	4S008110 - LABORATORIO DI PROGETTAZIONE WEB	1	INF/01		3	LAB36	II sem	1. GROSSI PIERGIOVANNA
420395	L22	4S003494 - INTRODUZIONE ALLA FILOLOGIA ROMANZA	3	L-FIL- LET/09		6	36	II sem	1. SIMION SAMUELA 2. PREMI NICOLÒ 3. GUARIGLIA FEDERICO
420396	L22	4S00905 - LETTERATURE COMPARATE	2	L-FIL- LET/14	Parte 2	3	18	II sem	1. BARONI SILVIA
420394	L22	4S002961 - TEORIA E PRATICA DELLA TRADUZIONE	3	L-LIN/02		6	36	II sem	1. PICCININ SABRINA
420404	L71	4S02047 - PROGRAMMAZIONE E CONTROLLO	2	SECS- P/07	Cognomi M-Z	6	36	II sem	1. SCAPPINI BEATRICE
420400	L71	4S002972 - VARIETIES OF ENGLISH	1	L-LIN/12	Cognomi M-Z	9	36	II sem	<ol> <li>ANTONELLO MONICA</li> <li>FALVO MARIA</li> </ol>
420401	L71	4S002973 - VARIETÄTEN DES DEUTSCHEN 1	1	L-LIN/14		9	36	II sem	Non sono pervenute domande
420403	L71	4S002974 - Разновидности русского языка 1 (VARIETA' DELLA LINGUA RUSSA 1)	1	L-LIN/21		3	18	II sem	1. PINCHUK MARYIA

## Il Consiglio delibera le seguenti attribuzioni:

- Al dott. Rebora Simone l'insegnamento di Comparative Literature: history and theory, 54 ore per del corso di laurea I magistrale in Comparative European and Non European Languages and Literatures:
- Al dott. Rotondi Armando l'insegnamento di Textual and comparative studies, 36 ore per il corso di laurea magistrale in Comparative European and Non European Languages and Literatures:
- Alla dott.ssa Paolini Sara l'insegnamento di Образ, Культура и Общество России (Russian Culture And Institution, 36 ore per il corso di laurea magistrale in Comparative European and Non European Languages and Literatures;
- Alla dott.ssa **Triberio Tania** l'insegnamento di *Lingua russa 1,* 36 ore per il corso di laurea triennale in lingue e culture per il turismo e commercio internazionale;
- Al dott. **Cella Riccardo** l'insegnamento di *Storia del turismo*, 36 ore per il corso di laurea triennale in lingue e culture per il turismo e commercio internazionale;
- Alla dott.ssa Dalla Rosa Elisa l'insegnamento di Storia economica contemporanea (cognomi M-Z), 36 ore per il del corso di laurea triennale in lingue e culture per il turismo e commercio internazionale (in base all'art. 6 del bando);
- Al dott. Cella Riccardo un modulo dell'insegnamento di Storia economica contemporanea (cognomi A-L), 18 ore per il del corso di laurea triennale in lingue e culture per il turismo e commercio internazionale;
- Al dott. Giumelli Riccardo l'insegnamento di Teoria e tecnica della comunicazione (cognomi M-Z), 36 ore per il del corso di laurea triennale in lingue e culture per il turismo e commercio internazionale;
- Alla dott.ssa Pomarolli Giorgia l'insegnamento di Русский Язык 3 (Lingua Russa 3), 36 ore per il del corso di laurea triennale in lingue e culture per il turismo e commercio internazionale



- Alla dott.ssa Ranfa Elena l'insegnamento di Bibliografia e biblioteconomia digitali, 36 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali;
- Al dott. Premi Nicolò l'insegnamento di Introduzione alla Filologia romanza, 36 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali;
- Al dott. **Rebora Simone** l'insegnamento di *Laboratorio avanzato di informatica applicata*, 36 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali;
- Al dott. Tirelli Matteo l'insegnamento di Laboratorio di computer-assisted translation (Cat tools),
   36 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali;
- Alla dott.ssa Grossi Piergiovanna l'insegnamento di Laboratorio di progettazione web, 36 ore
  per il corso di laurea triennale in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali;
- Alla dott.ssa Simion Samuela l'insegnamento di Introduzione alla filologia romanza, 36 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e letterature straniere;
- Alla dott.ssa Baroni Siliva l'insegnamento di Letterature comparate (parte 2), 18 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e Letterature straniere;
- Alla dott.ssa Piccinin Sabrina l'insegnamento di Teoria e pratica della traduzione, 36 ore per il corso di laurea triennale in Lingue e Letterature straniere;
- Alla dott.ssa Scappini Beatrice l'insegnamento di Programmazione e controllo (cognomi M-Z),
   36 ore per il corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale;
- Alla dott.ssa Antonello Monica l'insegnamento di Varieties of English (cognomi M-Z), 36 ore per il curriculum RCInt del corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale;
- Alla dott.ssa Pinchuk Maryia un modulo dell'insegnamento di Разновидности Русского Языка
   1 (Varieta' della Lingua russa 1), 18 ore per corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale.

Si ricorda che secondo l'art. 5, del Bando n 21-034, la graduatoria ha validità esclusivamente per l'a.a. 2021-2022 per il quale si è svolta la selezione e potrà essere utilizzata in caso di rinuncia o di risoluzione del rapporto nel corso dell'anno accademico, procedendo al conferimento dell'incarico ad altro candidato idoneo, secondo l'ordine di graduatoria. Inoltre, secondo l'art. 5, , del medesimo bando, i candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento di valutazione secondo quanto previsto dalla Legge 241/90, così come modificata e integrata dalla Legge 1 febbraio 2005 n. 15. La richiesta dovrà essere inviata all' Ufficio Protocollo, Via dell'Artigliere n. 8 - 37 129 Verona, compilando l'apposito modulo.

Il Direttore di Dipartimento prof.ssa Roberta Facchinetti

Il presente documento è firmato digitalmente e registrato nel sistema di protocollo dell'Università di Verona, ai sensi degli articoli 23-bis e 23-ter e ss. del D.Lgs 82/2005 e s.m.i..